



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2020. június 25.
(OR. en, de)

9133/20

ENER 217

AZ ELJÁRÁS EREDMÉNYE

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Dátum:	2020. június 25.
Címzett:	a delegációk
Előző dok. sz.:	8382/2/20 REV 2
Tárgy:	KÖVETKEZTETÉSEK a Covid19-világjárványra az EU energiaágazatában adandó válaszról – helyreállítási pálya – A Tanács következtetései (2020. június 25.)

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak „A Covid19-világjárványra az EU energiaágazatában adandó válaszról – helyreállítási pálya” című, az Európai Unió Tanácsa által 2020. június 25-én írásbeli eljárás keretében jóváhagyott tanácsi következtetéseket.

Málta, valamint Németország, Belgium, Magyarország és a Cseh Köztársaság nyilatkozata e dokumentum I. mellékletében található.

A TANÁCS KÖVETKEZTETÉSEI
a Covid19-világjárványra az EU energiaágazatában adandó válaszról
– helyreállítási pálya

1. NYUGTÁZVA, hogy az Európai Tanács tagjai a 2020. április 23-án tartott videokonferencián megegyeztek abban¹, hogy megkezdik a munkát egy külön helyreállítási alap létrehozásán, amely kifejezetten a Covid19-válság miatt jön létre, és Európa leginkább érintett földrajzi területeit és ágazatait célozza;
2. EMLÉKEZTETVE az Európai Tanács 2019. december 12-i következtetéseire² azon célkitűzést illetően, hogy az EU a Párizsi Megállapodásban kitűzött célokkal összhangban 2050-re klímasemlegessé váljon;
3. EMLÉKEZTETVE a „Következtetések: az energetikai átalakulást, továbbá a 2030-ra és az azt követő időszakra kitűzött energetikai és éghajlat-politikai célok megvalósítását biztosítani hivatott energiarendszerek jövője az energiaunióban” című tanácsi következtetésekre³;
4. NYUGTÁZVA a klímadiplomáciáról szóló tanácsi következtetéseket⁴;

¹ <https://www.consilium.europa.eu/hu/press/press-releases/2020/04/23/conclusions-by-president-charles-michel-following-the-video-conference-with-members-of-the-european-council-on-23-april-2020/>

² EUCO 29/19.

³ 10592/19.

⁴ 5033/20.

5. NYUGTÁZVA az „Európa nagy pillanata: Helyreállítás és felkészülés – a jövő generációért” című, 2020. május 27-i bizottsági közleményt⁵;
6. EMLÉKEZTETVE az európai zöld megállapodásról szóló, 2019. december 11-i bizottsági közleményre⁶ és „A Fenntartható Európa beruházási terv –Az európai zöld megállapodáshoz kapcsolódó beruházási terv” című, 2020. január 14-i bizottsági közleményre⁷;

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA:

7. mindenekelőtt NAGYRA ÉRTÉKELI az energiaágazatban dolgozó munkavállalókat, akik elkötelezett és hatékony munkájukkal biztosítják az európai energiarendszer folyamatos működését a Covid19-világjárvány alatt;

Felkészültség

8. ÖRÖMMEL NYUGTÁZZA az európai energiarendszer rezilienciáját, amelynek köszönhetően nem voltak fennakadások az energiaellátásban, és HANGSÚLYOZZA, hogy ez a reziliencia hathatós készülségi intézkedések eredménye; továbbá NYUGTÁZZA a belső energiapiac hozzájárulását ezen rezilienciához; ugyanakkor MEGÁLLAPÍTJA, hogy meg kell őrizni az éberséget annak érdekében, hogy elhúzódó válság esetén is biztosítható legyen az energiarendszerek folyamatos megbízhatósága;
9. EMLÉKEZTET az energiabiztonság jelentőségére az alapvető szolgáltatások és általában a társadalom működése szempontjából, valamint HANGSÚLYOZZA, hogy folyamatosan tennünk kell az EU energiabiztonságának megerősítése érdekében;

⁵ COM(2020) 456 final.

⁶ COM(2019) 640 final

⁷ COM(2020) 21 final.

10. RÁMUTAT, hogy az Uniónak folytatnia kell a nukleáris biztonság fokozására, valamint a környezetvédelmi előírásoknak a szomszédos harmadik országokban való javítására irányuló erőfeszítéseit;
11. HANGSÚLYOZZA, hogy a nélkülözhetetlen energiaipari munkavállalók számára biztosítani kell a határokon átnyúló mobilitás zavartalanságát, valamint hogy a kritikus energetikai infrastruktúrák karbantartása és működtetése, energetikai projektek létrehozása, továbbá az energiarendszer rezilienciájának megőrzése érdekében megbízható ellátási láncokkal kell rendelkezünk a berendezések terén;
12. RÁMUTAT, hogy a műveletek folytonosságának biztosítása és ezzel egyidejűleg az összes uniós polgár egészségének és biztonságának védelme érdekében fontos az információcsere és a tudás megosztása. ÜDVÖZLI e tekintetben a villamosenergia-, gáz- és olajügyi koordinációs csoportok és az Európai Nukleáris Biztonsági Szabályozó Hatóságok Csoportja (ENSREG) keretében a közelmúltban végzett koordinációs erőfeszítéseket. NYUGTÁZZA ezen koordinációs szervek eredményességét és az azonosított bevált gyakorlatok további megosztására ÖSZTÖNZI őket;

Helyreállítási pálya

13. RÁMUTAT arra, hogy az energiaágazat alapvető szerepet játszik az EU gazdasági fellendülésében. A fenntartható növekedés és a klímasemlegesség felé vezető, az európai zöld megállapodásra épülő, szükségszerű gazdasági átalakulás nagy lehetőséget jelent a tagállamok gazdaságainak ösztönzésére és a fosszilis tüzelőanyagok használatának fokozatos csökkentésére, valamint annak biztosítására, hogy Európa vezető szerepe még jobban megerősödjön a biztonságos és fenntartható, alacsony szén-dioxid-kibocsátással járó technológiák költséghatékony kifejlesztése és alkalmazása terén, mindeközben pedig érvényesüljön a tagállamok azon joga, hogy maguk döntsenek energiaszerkezetükről és az alkalmazni kívánt megfelelő technológiákról. MEGÁLLAPÍTJA, hogy az európai gazdaságnak zölddebbé, még inkább körforgásossá és digitálissá kell válnia, globális versenyképességének megőrzése mellett;
14. RÁMUTAT arra, hogy a gazdasági fellendülés felgyorsítása érdekében fontos az energiahatékonyság előtérbe állítása;
15. ELISMERI azt a munkát, amely európai és nemzeti szinten zajlik a gazdaság helyreállítása érdekében, valamint az annak támogatását célzó kezdeményezések szükségességét, hogy egy megfizethető, biztonságos, versenyképes, védett és fenntartható energiarendszer megvalósítása felé vezető, jól kidolgozott helyreállítási terv jöjjön létre;
16. A jelenlegi körülmények között fontosnak VÉLI, hogy az energetikai átálláshoz szükséges beruházások támogatásának elősegítése érdekében észszerűsítsük a környezetvédelem és az energia területére vonatkozó állami támogatási szabályokat;

17. MEGÁLLAPÍTJA, hogy az energiaágazatban beruházásokra lesz szükség, különösen az energiahatékonyság (többek között az épületek, valamint a fűtési és hűtési rendszerek felújítása), a megújuló (ezen belül a tengeri) energia, az energiarendszerek integrációja, az energiatárolás, a villamosítás, a határkeresztező összeköttetések és a digitalizáció területén, továbbá azon kulcsfontosságú energetikai infrastrukturális projektek befejezése érdekében, amelyek célja az EU energia- és éghajlat-politikai célkitűzései megvalósításának elősegítése;
18. KIEMELI a nemzeti energia- és klímatervek (NEKT) központi szerepét a gazdaság helyreállításában, valamint abban, hogy azok a jövőbeli beruházások részesüljenek elsőbbségben, amelyek a klímasemlegességi célérték teljesítéséhez szükségesek. MEGÁLLAPÍTJA továbbá, hogy erőteljesebben kell ösztönözni a jövőbeli dekarbonizációs beruházásokat és egyenlő versenyfeltételeket kell teremteni azok számára, többek között az uniós szén-dioxid-piac folyamatos működtetése és javítása révén egy, az importált fogyasztási cikkek karbonintenzitását ellensúlyozó mechanizmusnak a WTO előírásaival összhangban álló kidolgozása mellett;
19. FELSZÓLÍTJA a Bizottságot, hogy a tagállamokkal együttműködve folytassa a munkáját az európai zöld megállapodás és az ahhoz tartozó beruházási terv keretében tervezett kezdeményezések, így például az épület-korszerűsítési kezdeményezés, az energiarendszerek integrációjára vonatkozó uniós stratégia, a tengeri megújuló energiára vonatkozó stratégia, a transzeurópai energiaipari infrastruktúrára (TEN-E) vonatkozó iránymutatásokról szóló rendelet felülvizsgálata és a megújulóenergia-finanszírozási mechanizmus terén;

20. ELISMERI, hogy az épület-korszerűsítési kezdeményezés jelentősen hozzájárulhat a gazdaság helyreállításához, és TISZTÁBAN VAN az épületek korszerűsítésében rejlő potenciállal az energiahatékonyság és a megújuló energiaforrások helyi bevezetése szempontjából. MEGÁLLAPÍTJA, hogy szükség van a nemzeti intézkedések összehangolására és a legjobb gyakorlatok cseréjére ahhoz, hogy felgyorsuljon az energetikai korszerűsítés és a technológiafejlesztés, valamint hogy javuljon a helyi finanszírozáshoz jutás, és nőjön a korszerűsítések számának ugrásszerű növekedéséhez szükséges képzett munkaerő aránya. FELSZÓLÍTJA a Bizottságot, hogy alkalmazzon holisztikus megközelítést az épület-korszerűsítési kezdeményezésre vonatkozóan a távfűtési és hűtési rendszerek korszerűsítésének, digitalizációjának, valamint fejlesztésének ösztönzése révén;
21. MEGÁLLAPÍTJA, hogy megfelelő ösztönzőket kell nyújtani az épületek energetikai korszerűsítéséhez, és KIEMELI a polgárok és a helyi közösségek támogatásának és aktivizálásának fontosságát, továbbá a megfizethető és méltányos átállás továbbra is középponti jelentőségét, valamint a vállalkozások és a régiók támogatásának és annak szükségességét, hogy a védendő fogyasztók támogatása révén fellépjünk az energiaszegénység ellen;
22. ELISMERI annak fontosságát, hogy az energiarendszerek integrációjára vonatkozó uniós stratégia alkossa az európai gazdaság helyreállításának gerincét, azzal a céllal, hogy megerősödjenek az EU energiarendszerének különböző ágazatai közötti szükséges összeköttetések. E stratégia tehát a dekarbonizáció felé vezető fenntartható és költséghatékony útvonalként szolgál majd azáltal, hogy az uniós fogyasztók kezébe még több eszközt ad ahhoz, illetve támogatja őket abban, hogy aktív résztvevői legyenek az energiapiacnak és csökkentsék az energiafogyasztásukat. E stratégiának előtérbe kell helyeznie az energiahatékonyságot, és ahol az műszakilag megvalósítható és költséghatékony, növelnie kell a villamosítás mértékét. Ezenkívül támogathatná az EU vezető szerepét az innováció, valamint az új üzleti modellek és új technológiák és energiahordozók – például a hidrogén – fejlesztése terén. FELSZÓLÍTJA a Bizottságot, hogy terjesszen elő cselekvési tervet és menetrendet a hidrogénre vonatkozóan, a megújuló hidrogénnek az energetikai átálláshoz való hozzájárulását állítva a középpontba;

23. KIEMELI, hogy a tengeri megújuló energiára vonatkozó stratégiai megközelítés serkenthetné az ezen ágazatba áramló beruházásokat, amely komoly potenciállal rendelkezik a fenntartható és inkluzív növekedés és foglalkoztatás megteremtése szempontjából. A tengeri megújuló energiára vonatkozó stratégiának ki kell térnie a lehetőségekre és a kihívásokra, az energiahálózatok és -piacok fejlesztésére, a tengeri térséggel és erőforrásokkal való gazdálkodásra, továbbá az iparpolitikára és az európai kohéziós politikával és a körforgásos gazdasággal összefüggő dimenziókra, és ezáltal meg kell alapoznia a tengeri megújuló energiának kedvező uniós keretet;
24. TISZTÁBAN VAN AZZAL, hogy az innovatív technológiák fontos szerepet töltenek be a gazdaság helyreállítása, a versenyképesség és a dekarbonizáció szempontjából;
25. HANGSÚLYOZZA annak fontosságát, hogy az Unióban megőrizzük és fejlesszük az értékláncokat, beleértve a megújuló energiát is;
26. A 2020. évi munkaprogramnak a Covid19-világjárvány hatása miatt jelenleg végzett felülvizsgálata tükrében ARRA ÖSZTÖNZI a Bizottságot, hogy a fent említett kezdeményezésekre vonatkozóan kitűzött ambiciózus ütemtervet őrizze meg.
-

MÁLTA NYILATKOZATA

Málta összességében egyetért a Tanács következtetéseivel. Málta elkötelezetten törekszik az energetikai átállásra, továbbá a 2030-ra és az azt követő időszakra kitűzött energetikai és éghajlat-politikai célok megvalósítására. Mindazonáltal szeretnénk felhívni a figyelmet az importált fogyasztási cikkek karbonintenzitását ellensúlyozó mechanizmussal kapcsolatos nyilatkozatunkra, amelyet a mai ülés előtt már közreadtunk. Málta hangsúlyozza, hogy hatásvizsgálatot kell készíteni, amelyben azt is elemezni kell, hogy a jövőbeli eszköz milyen hatást gyakorol majd a gazdaságra és a társadalomra, különösen ami az uniós tagállamoknak az importtól nagyban függő periférikus gazdaságait, így például a szigetek gazdaságait illeti. A jövőbeli eszköz kapcsán figyelembe kell venni a tagállamok gazdasági szerkezetei közötti különbségeket és mérlegelni kell az egyes tagállamok versenyképességére gyakorolt hatást, biztosítva ugyanakkor, hogy a polgárok megélhetési költségei ne növekedjenek aránytalanul pusztán a földrajzi elhelyezkedés alapján. Ily módon méltányosabb megoldás születhetne.

NÉMETORSZÁG, BELGIUM, MAGYARORSZÁG ÉS A CSEH KÖZTÁRSASÁG
NYILATKOZATA

Németország, Belgium, Magyarország és a Cseh Köztársaság együttes nyilatkozata

A fent említett tagállamok az Energiaügyi Tanács következtetései 18. pontjának utolsó félmondatát az Európai Tanács 2019. decemberi következtetései alapján értelmezik. A decemberi következtetések 7. pontjában az Európai Tanács azt említi, hogy a kibocsátásáthelyezés megelőzése érdekében a WTO jogával összhangban álló hatékony intézkedéseket kell kidolgozni. Az Európai Tanács ezzel egyidejűleg nyugtázza az Európai Bizottság arra irányuló szándékát, hogy javaslatot tegyen egy, a kibocsátásintenzív ágazatokra vonatkozó, az importált fogyasztási cikkek karbonintenzitását ellensúlyozó mechanizmusra, és bevezesse azt. A fent említett tagállamok véleménye szerint először átfogó hatásvizsgálatot kell készíteni, valamint nyílt végű vizsgálatot kell végezni valamennyi lehetőségről és lehetséges alternatíváról. A fent említett tagállamok úgy vélik, hogy a tagállamoknak a kibocsátásáthelyezéssel szembeni védelemre szolgáló valamennyi lehetséges mechanizmust meg kell vitatniuk annak érdekében, hogy megoldást találhassanak a különféle, például a WTO-szabályokkal való összeegyeztethetőséggel és az adminisztratív megvalósíthatósággal kapcsolatos lezáratlan kérdésekre. A szabályoknak biztosítaniuk kell az egyenlő versenyfeltételeket az európai gazdaság számára mindaddig, amíg az éghajlat-politikákat a világ különböző térségeiben más-más ambíciószintek jellemzik.
